

31999R0660

L 83/10

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

27.3.1999

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 660/1999,**22. märts 1999,****millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2075/92 ja määratakse kindlaks lehttubaka tagatiskünnised
tubakasortide rühmade ja liikmesriikide järgi 1999., 2000. ja 2001. aasta saakide puhul**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikleid 42 ja 43,

võttes arvesse nõukogu 30. juuni 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 2075/92 toortubakaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1, artiklit 8 ja artikli 9 lõiget 2,võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ⁽²⁾võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ⁽³⁾võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ⁽⁴⁾

ning arvestades, et:

Austrias, Belgias, Prantsusmaal ja Saksamaal kasvatatud suitsus kuivatatud, õhu käes kuivatatud heleda ja õhu käes kuivatatud tumeda tubaka puhul makstakse siiski täiendav summa; nõukogu otsustas nimetatud summat tõsta 50 protsendilt 65 protsendile, võttes aluseks 1992. aasta saagi erinevuse; see suurendamine arvutatakse nende tubakate 1998. aasta saagi suhtes makstud lisatasu ja 1992. aasta saagikoristuse suhtes kohaldatava lisatasu erinevuse põhjal; määruse (EMÜ) nr 2075/92 artikli 3 lõige 2 ei ole sellega kooskõlas; seetõttu on vaja muuta määruse (EMÜ) nr 2075/92 artikli 3 lõiget 2;

lisatasude määr tuleks kindlaks määrata ühise põllumajanduspoliitika eesmärgi arvesse võttes ning eelkõige selleks, et tagada põllumeestele rahuldav elatustase; lisatasude summad peaksid kajastama erinevate tubakasortide seniseid ja prognoositavaid turustusvõimalusi tavalistel konkurentsitingimustel; sektori stabiilsuse säilitamiseks tuleks lisatasude määr kinnitada kolme järjestikuse saagi jaoks ja see peaks olema seotud 1999., 2000. ja 2001. aasta saakidele kehtestatud tagatiskünnistega;

määruse (EMÜ) nr 2075/92 artikli 8 teise lõigu ja artikli 9 lõikega 2 nähakse ette 1999. aasta saagikoristusest alates tagatiskünniste jagamine tootjalikmesriikide vahel kõikide sordirühmade puhul;

tuleks kindlaks määrata kõnealuste künniste tase 1999., 2000. ja 2001. aasta saakide puhul, võttes eriti arvesse asjaomaste tootmispiirkondade turutingimusi ning sotsiaalmajanduslikke ja

põllumajanduslikke tingimusi; selline kindlaksmääramine peaks toimuma aegsasti, et tootjatel oleks võimalik kavandada tootmist eespool nimetatud saakide osas;

Austrias, Belgias, Prantsusmaal ja Saksamaal kasvatatud suitsus kuivatatud, õhu käes kuivatatud heleda ja õhu käes kuivatatud tumeda tubaka puhul täiendavate summade suurendamise tõttu tuleks nimetatud liikmesriikide tagatiskünniseid vähendada, et tagada eelarveneutraliteedi säilimine;

tootmisvõimsuse säilitamise ja liikmesriikide poolt kvootide eraldamise kõrval tuleks nende sortide kvootide, mille puhul on tagatud turustusvõimalused ja millel on kõrge turuhind, järkjärgult suurendada nende sortide kvootide arvelt, mida on raske müüa ja millel on madalad turuhinnad;

kõnealused meetmed tuleks võimalikult kiiresti rakendada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 2075/92 artikli 3 lõige 2 asendatakse järgmisega:

“2. Austrias, Belgias, Prantsusmaal ja Saksamaal kasvatatud suitsus kuivatatud, õhu käes kuivatatud heleda ja õhu käes kuivatatud tumeda tubaka puhul makstakse siiski täiendav summa. Kõnealune summa võrdub 65 protsendiga nende tubakate 1998. aasta saagi suhtes kohaldatava lisatasu ja 1992. aasta saagi suhtes kohaldatava lisatasu erinevusest.”

Artikkel 2

1999., 2000. ja 2001. aasta saakide puhul on kõikide toortubaka rühmade lisatasu summad ja määruse (EMÜ) nr 2075/92 artiklis 3 täpsustatud täiendavad summad need, mis on näidatud käesoleva määruse I lisas.

⁽¹⁾ EÜT L 215, 30.7.1992, lk 70. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1636/98 (EÜT L 210, 20.7.1998, lk 23).

⁽²⁾ EÜT C 361, 24.11.1998, lk 16.

⁽³⁾ Arvamus on esitatud 11. märtsil 1999 (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).

⁽⁴⁾ Arvamus on esitatud 5. veebruaril 1999 (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).

Artikkel 3

1999., 2000. ja 2001. aasta saakide puhul on määruse (EMÜ) nr 2075/92 artiklites 8 ja 9 osutatud tagatiskünnised sordirühmade ja liikmesriikide kaupa need, mis on kehtestatud käesoleva määruse II lisas.

Artikkel 4

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Ühenduste Teatajas* avaldamise päevale järgneval päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. märts 1999

Nõukogu nimel

eesistuja

G. VERHEUGEN

I LISA

LISATASUD LEHTTUBAKA 1999., 2000. JA 2001. AASTA SAAGI KOHTA

	I Kuumuses kuivatatud tubakas	II Õhu käes kuivatatud hele tubakas	III Õhu käes kuivatatud tume tubakas	IV Suutsus kuiva- tatud tubakas	V Päikese käes kuivatatud tubakas	VI Basmas	VII Katerini	VIII Kaba Koulak
euro/kg	2,98062	2,38423	2,38423	2,62199	2,38423	4,12957	3,50395	2,50377

TÄIENDAVID SUMMAD

Sordid	euro/kg
Badischer Geudertheimer, Pereg, Korso	0,5509
Badischer Burley E ja selle ristandid	0,8822
Virgin D ja selle ristandid, Virginia ja selle ristandid	0,5039
Paraguay ja selle ristandid, Dragon vert ja selle ristandid, Philippin, Petit Grammont (Flobecq), Semois, Appel terre	0,4112

II LISA

1999. AASTA TAGATISKÜNNISED

	I Kuumus- kuiva- tatud tubakas	II Õhu käes kuiva- tatud hele tubakas	III Õhu käes kuiva- tatud tume tubakas	IV Suitsus kuiva- tatud tubakas	V Päikese käes kuiva- tatud tubakas	Muud			Kokku
						VI Basmas	VII Katerini	VIII Kaba Koulak	
Itaalia	48 125	46 655	18 056	7 173	12 000		500		132 509
Kreeka	30 700	12 400			14 800	26 100	22 250	20 407	126 657
Hispaania	29 000	2 470	10 800	30					42 300
Portugal	5 500	1 200							6 700
Prantsusmaa	9 500	8 300	8 548						26 348
Saksamaa	3 000	4 125	4 500						11 625
Belgia		191	1 662						1 853
Austria	30	446	100						576
	125 855	75 787	43 666	7 203	26 800	26 100	22 750	20 407	348 568

2000. AASTA TAGATISKÜNNISED

	I Kuumus- kuiva- tatud tubakas	II Õhu käes kuiva- tatud hele tubakas	III Õhu käes kuiva- tatud tume tubakas	IV Suitsus kuiva- tatud tubakas	V Päikese käes kuiva- tatud tubakas	Muud			Kokku
						VI Basmas	VII Katerini	VIII Kaba Koulak	
Itaalia	48 500	47 000	17 900	6 965	10 100		1 500		131 965
Kreeka	31 200	12 400			12 640	26 330	22 750	20 788	126 108
Hispaania	29 000	2 470	10 800	30					42 300
Portugal	5 500	1 200							6 700
Prantsusmaa	9 500	8 300	8 548						26 348
Saksamaa	3 000	4 125	4 500						11 625
Belgia		191	1 662						1 853
Austria	30	446	100						576
	126 730	76 132	43 510	6 995	22 740	26 330	24 250	20 788	347 475

2001. AASTA TAGATISKÜNNISED

	I Kuumus- kuiva- tatud tubakas	II Õhu käes kuiva- tatud hele tubakas	III Õhu käes kuiva- tatud tume tubakas	IV Suitsus kuiva- tatud tubakas	V Päikese käes kuiva- tatud tubakas	Muud			Kokku
						VI Basmas	VII Katerini	VIII Kaba Koulak	
Itaalia	48 500	47 000	17 900	6 965	10 100		1 500		131 965
Kreeka	31 900	12 400			11 000	26 330	23 270	20 788	125 688
Hispaania	29 000	2 470	10 800	30					42 300
Portugal	5 500	1 200							6 700
Prantsusmaa	9 500	8 300	8 548						26 348
Saksamaa	3 000	4 125	4 500						11 625
Belgia		191	1 662						1 853
Austria	30	446	100						576
	127 430	76 132	43 510	6 995	21 100	26 330	24 770	20 788	347 055